Manual de instruções

1. Marcação

Dispositivo de diagnóstico portátil de barramento de campo FDH-1

Certificado ATEX: ZELM 14 ATEX 0531

Marcação ATEX:

② II 2(1)G Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gb,
③ II 3(1)G Ex ic [ia Ga] IIC T4 Gc,
③ II 3G Ex ic IIC T4 Gc,
③ II (1)D [Ex ia IIIC Da],
③ II (3)D [Ex ic IIIC Dc]

Certificado IECEx: IECEx ZLM 14.0012

Marcação IECEx:

Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gc,
Ex ic [ia Ga] IIC T4 Gc,
Ex ic IIC T4 Gc,
[Ex ia IIIC Da],
[Ex ic IIIC Da],
[Ex ic IIIC Da],
[Ex ic IIIC Da],

Pepperl+Fuchs Grupo
Lilienthalstraße 200, 68307 Mannheim, Alemanha
Internet: www.pepperl-fuchs.com

2. Validade

Alguns processos e algumas instruções que este manual de instruções inclui requerem medidas especiais para garantir a segurança dos operadores.

3. Grupo alvo, pessoal

O planeamento, a montagem, o comissionamento, o funcionamento, a manutenção e a desmontagem são da responsabilidade dos operadores. O pessoal deve ser devidamente qualificado e formado para realizar as tarefas de montagem, instalação, comissionamento, funcionamento, manutenção e desmontagem do dispositivo. É necessário que o pessoal qualificado e treinado tenha lido e compreendido o manual de instruções. Antes de usar o produto, familiarize-se com o mesmo. Leia atentamente o manual de instruções.

4. Referência para documentação adicional

Respeite as leis, normativas e diretivas aplicáveis ao uso devido e ao local de operação. Respeite a Diretiva 1999/92/EC relativa a áreas classificadas.

As folhas de dados, os manuais, as declarações de conformidade UE, os certificados de verificação de conformidade UE, os certificados e os desenhos técnicos, se aplicáveis, correspondentes são um complemento a este documento. Pode encontrar esta informação em www.pepperlfuchs.com.

Para obter informações específicas sobre o dispositivo, como o ano de construção, leia o código QR no dispositivo. Em alternativa, introduza o número de série na pesquisa por número de série em www.pepperl-fuchs.com.

Devido a revisões constantes, a documentação está continuamente sujeita a alterações. Consulte apenas a versão mais atualizada, que pode ser encontrada em www.pepperl-fuchs.com.

5. Uso devido

O dispositivo de diagnóstico portátil de barramento de campo é um dispositivo de diagnóstico portátil para a monitorização online de instalações intrinsecamente seguras de FOUNDATION Fieldbus e PROFIBUS PA.

O dispositivo dispõe de um visor integrado e de um teclado para operação.

O dispositivo pode ser usado de forma independente ou com um PC através de uma ligação USB.

O dispositivo foi concebido para uso em sistemas de barramento de campo intrinsecamente seguros de acordo com o FISCO, Entity ou DART. Apenas se autoriza o uso devido e apropriado do dispositivo. Se ignorar estas instruções, a garantia será anulada e o fabricante será escusado de qualquer responsabilidade.

6. Uso indevido

Não é possível garantir a proteção do pessoal e da instalação, caso o dispositivo não seja utilizado de acordo com o uso devido.

7. Montagem e instalação

O dispositivo apenas deve ser operado na gama da temperatura ambiente especificada e com a humidade relativa sem condensação especificada. Não use um dispositivo danificado ou poluído.

Apenas use acessórios especificados pelo fabricante.

7.1. Área classificada

Respeite as instruções de instalação de acordo com a norma IEC/EN 60079-14.

Respeite as instruções de instalação de acordo com a norma IEC/EN 60079-25.

Evite cargas eletrostáticas que possam causar descargas eletrostáticas durante a instalação, funcionamento ou manutenção do dispositivo.

Devido ao risco de descarga eletrostática, a mala de transporte fornecida com o dispositivo não pode ser levada para a área classificada.

O dispositivo pode ser operado no grupo de gás IIC.

Os circuitos de equipamento intrinsecamente seguro podem ser encaminhados para áreas classificadas, onde é necessário ter especial atenção para respeitar as distâncias de separação de todos os circuitos não seguros intrinsecamente de acordo com os requisitos da norma IEC/EN 60079-14.

Para circuitos intrinsecamente seguros, a força dielétrica do isolamento contra outros circuitos intrinsecamente seguros e contra a malha tem de ser, no mínimo, 500 V de acordo com a norma IEC/EN 60079-14.

Limitação aplicável para ligação ao barramento de campo

Se o dispositivo tiver sido usado com um circuito Ex ic com tensão U_{o} superior à tensão U_{i} especificada para o tipo de proteção Ex ia ou Ex ib, o dispositivo não pode voltar a ser ligado a circuitos Ex ia ou Ex ib.

Se o dispositivo já tiver sido usado em instalações elétricas genéricas, não pode ser depois instalado em instalações elétricas que sejam usadas em combinação com áreas classificadas.

7.1.1. Zona 0

Os circuitos de saída intrinsecamente seguros podem estar encaminhados para a Zona 0.

7.1.2. Zona

O dispositivo pode ser operado na Zona 1.

Os circuitos de saída intrinsecamente seguros podem estar encaminhados para a Zona 1.

A ligação USB não pode ser usada na Zona 1.

O dispositivo apenas pode ser transportado para a Zona 1 quando não tem a bateria inserida.

7.1.3. Zona 2

O dispositivo pode ser operado na Zona 2.

Os circuitos de saída intrinsecamente seguros podem estar encaminhados para a Zona 2.

O dispositivo apenas pode ser transportado para a Zona 2 quando não tem a bateria inserida.

Se usar a ligação USB na Zona 2, a ligação USB tem de estar ligada ao circuito com, no mínimo, um tipo de proteção Ex ic.

8. Funcionamento, manutenção e reparação

Não use um dispositivo danificado ou poluído.

Se for necessário proceder à limpeza enquanto o dispositivo estiver localizado numa área classificada, para evitar a carga eletrostática, use apenas um trapo limpo húmido.

Não repare, modifique nem manipule o dispositivo.

Em caso de defeito, substitua sempre o dispositivo por um equipamento original.

Quando se usa simultaneamente USB e ligações para disparo, assegurese de que os dispositivos ligados são ambos intrinsecamente seguros ou não intrinsecamente seguros. Não misture um dispositivo intrinsecamente seguro com um dispositivo não intrinsecamente seguro.

Para usar o dispositivo num tronco DART, é necessária uma autorização de operação em funcionamento para o tronco DART.

8.1. Equipamento que funciona a bateria

As fugas de ácido da bateria podem causar danos pessoais e danos no dispositivo.

- · Nunca use baterias com fugas.
- Nunca use baterias com danos externos, mesmo na ausência de fugas de ácido da bateria.
- Verifique em intervalos regulares se existem fugas de ácido da bateria no compartimento da bateria.

Ao substituir a bateria, use apenas baterias do tipo correto. Usar o tipo incorreto de bateria pode causar danos no dispositivo. Além disso, usar o tipo incorreto de bateria anula a certificação do dispositivo.

Respeite as instruções de segurança do fabricante da bateria antes de guardar, manusear, transportar e eliminar baterias.

9. Entrega, transporte e eliminação

Verifique a embalagem e o conteúdo quanto a danos.

Verifique se recebeu todos os itens e se estes são os que encomendou. Guarde a embalagem original. Armazene e transporte sempre o dispositivo na embalagem original.

Armazene o dispositivo num ambiente limpo e seco. As condições ambiente permitidas devem ser tidas em consideração; consulte a folha de dados.



A eliminação do dispositivo, dos componentes integrados, da embalagem e das baterias possivelmente incluídas tem de estar em conformidade com as leis aplicáveis e as diretrizes do respetivo país.

